

Radmila D. Palinkašević¹

Preschool Teacher Training College "Mihailo Palov", Vršac, Serbia

Profesional paper

Paper received: Jan 12 2020 Paper accepted: Aug 3 2020 Article Published: Apr 13 2021

English Language Learning from the Perspective of Students – Pre-service Preschool Teachers

Extended summary

Success in foreign language learning is connected to a large number of factors which influence the process of language learning. Learner beliefs regarding foreign language learning are a factor which influences the process of language acquisition in all of its phases (Mohebi & Khodadady, 2011). Since our mental system is inherently metaphoric, studies in the field of foreign language acquisition have started to explore the role of the metaphor in understanding the beliefs of language learners regarding foreign language learning (Ellis 2001, Oxford 2001, as cited in Caballero, 2006: 202).

The goal of this research was to explore the beliefs of the pre-service preschool teachers about the English language learning through the analysis of their metaphorical conceptualization of this concept. The starting hypothesis was that the analysis of the students' conceptual sphere on English language learning will map the areas which need to be improved in the college English language teaching. The data gathered from the students in the Republic of Serbia can contribute to other studies on the influence of cultural differences on the conceptualization of foreign language learning.

The data was collected using a questionnaire which consisted of one sentence which needed to be completed: *English language learning is like...* A total of 125 students participated in the study and 113 metaphors were collected.

The collected conceptual metaphors were categorized on the basis of the shared motifs. Within one group there are conceptual metaphors of various levels of complexity. The first exam-

¹ palinkasevic@gmail.com

Copyright © 2021 by the authors, licensee Teacher Education Faculty University of Belgrade, SERBIA.

This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (CC BY 4.0) (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original paper is accurately cited.

ple in the group is not necessarily the primary metaphor, but may rather be a complex metaphor which best describes the group in the results.

The results show that 72,5% of participants viewed English language learning as an active process, while 27,4% of participants viewed it as a passive concept. The majority of the participants (90,2%) viewed English language learning as a positive experience, while only a few (9,7%) viewed it as a negative experience.

The metaphors were divided into five groups on the basis of the common motifs:

- 1.ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS: A JOURNEY, HIKING, EXPLORATION OF SPACE, SPACE (46 participants conceptualized English language learning in this way);
- 2. ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS: ACTION and PLAY (22 participants conceptualized English language learning in this way);
- 3.ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS: A THING, FOOD and DRINK, A SONG (14 participants conceptualized English language learning in this way);
- 4.ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS: PERSONAL GROWTH (6 participants conceptualized English language learning in this way);
- 5.ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS: PAIN (4 participants conceptualized English language learning in this way);

The practical implications of the study refer to the metaphors that are proposed for usage in the classroom as a way of speaking about learning, so that positive and helpful beliefs are promoted. After the identification of the students with negative beliefs regarding language learning, the teacher should put an effort to lower the learners' anxiety, increase the learners' belief in themselves, and try to instill in the students some "healthier" conceptual metaphors through which language learning is understood. The conceptual metaphor proposed in this study for usage with all students in the classroom is ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS A JOURNEY. For students who have the negative metaphor ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS AN UNFAMIL-IAR SPACE the teacher can help them reformulate the metaphor into ENGLISH LANGUAGE LEARNING IS AN EXPLORATION OF THE UNKNOWN SPACE. Through this reconceptualization the teacher could talk to the students and help them form a better understanding of language learning through questions such as: Do people go on explorations of unknown territories alone? Does someone with more experience help them prepare for the journey? Why do people explore unknown territories? How important is it to be well prepared for such explorations? Can complete success be expected immediately or are a few expeditions needed? In this way the teacher can help the learners understand how they are not alone in the unknown space, that everyone needs help, that it is acceptable and even preferable to rely on others in the process (be that the teacher or other learners), that the experience of others can help them in the process and that all "missions are possible" with an adequate approach and preparation.

Keywords: cognitive linguistics, conceptual metaphor, students' attitudes, English language as a foreign language.

References

- Aragão, R. (2011). Beliefs and emotions in foreign language learning. *System*, 39 302–313 (Beliefs about SLA Revisited). DOI: 10.1016/j.system.2011.07.003
- Barcelos, A. M. F. (2015). Unveiling the Relationship between Language Learning Beliefs, Emotions, and Identities. *Studies in Second language learning and teaching*, 5 (2), 301–325.
- Basaran, S. & Cabaroglu, N. (2014). Language Learning Podcasts and Learners' Belief Change. *TESL-EJ*, 17 (4), 4.
- Berendt, E. (2008). Intersections and diverging paths: Conceptual patterns on learning in English and Japanese. *Metaphors for Learning: Cross-cultural Perspectives*, 73–102.
- Caballero, R. (2006). Journey metaphors in foreign language teaching-learning: Ways of travelling/learning in multimedia environments. *Mélanges CRAPEL*, 28, 201–209.
- Cook-Sather, A. (2003). Movement of mind: The matrix, metaphors, and reimagining education. *Teacher College Records*, 105, 946–977.
- Đorđev, I. (2014). Possible applications of conceptual metaphors (cognitive approach) to improve orthography teaching. *Research in Pedagogy*, 4 (1), 130–143.
- Elkılıç, G. & Aybirdi, N. (2016). Metaphorical perceptions of Turkish EFL instructors in relation to their students. *The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences (epsbs)*, 330–337.
- Ishiki, N. (2014). *Trajectories of English learning: Through the use and analysis of EFL students' metaphors*. The 3rd International Conference on Humanities and Social Sciences, Prince of Songkla University. Thailand.
- Farjami, H. (2012a). EFL Students Images and Metaphors of Grammar Learning. *Iranian Journal of Applied Linguistics (IJAL)*, 15 (1), 19–41.
- Farjami, H. (2012b). English learners' metaphors and images of vocabulary learning. *Sheikhbahaee EFL Journal*, 1 (2), 75–89.
- Farjami, H. (2012c). EFL learners' metaphors and images about foreign language learning. *Studies in Second Language Learning and Teaching*, 2 (1), 93–109.
- Hou, Y. J. (2013). Taiwanese EFL Nursing students' English learning beliefs and anxiety. *Mediterranean Journal of Social Sciences*, 4 (11), 671.
- Horwitz, E. K. (1988). The beliefs about language learning of beginning university foreign language students. The modern language journal, 72 (3), 283-294.
- Lakoff, G. (1993). The contemporary theory of metaphor. In: Ortony, A. (Ed.). *Metaphor and thought* (202–251). Cambridge: Cambridge University Press.
- Lakoff, G. & Johnson, M. (1980). Metaphors we live by. Chicago: University of Chicago Press.
- Lin, W. C., Shein, P. P. & Yang, S. C. (2012). Exploring Personal EFL Teaching Metaphors in Pre-Service Teacher Education. *English Teaching: Practice and Critique*, 11 (1), 183–199.

- Kalaja, P., Barcelos, A. M. F., & Aro, M. (2018). Revisiting Research on L2 Learner Beliefs: Looking Back and Looking Forward. In P. Garrett, & J. M. Cots (Eds.), *The Routledge Handbook of Language Awareness* (pp. 222-237). New York: Routledge.
- Kesen, A. (2010). Turkish Efl Learners' metaphors with Respect to English Language Course-books. *Novitas-ROYAL*, 4 (1).
- Mohebi, S. G. & Khodadady, E. (2011). Investigating university students' beliefs about language learning. *RELC Journal*, 42 (3), 291–304.
- Nagamine, T. (2012). A metaphor analysis of preservice EFL teachers' beliefs regarding professional identity. *The Asian EFL Journal*, 14 (2), 141–171.
- Rasulić, K., Klikovac, D. (2014). *Jezik i saznanje: hrestomatija iz kognitivne lingvistike*. Beograd: Filološki Fakultet.
- Sykes, J. D. (2011). Facilitating reflection on implicit learner beliefs through metaphor elicitation. *Journal of Pan-Pacific Association of Applied Linguistics*, 15 (1), 91–113.
- Thornbury, S. (1991). Metaphors we work by: EFL and its metaphors. *ELT Journal*. 45 (3), 193–200.